

333429-2026 - Konkurrensetsättning

Tyskland – Övriga elinstallationsarbeten – Beschaffung von Ladeinfrastruktur für Elektrobusse
Ausbaustufe 2

OJ S 93/2026 15/05/2026

Meddelande om upphandling eller koncession – standardsystem

Byggentreprenader

1. Upphandlare

1.1. Upphandlare

Officiellt namn: Dresdner Verkehrsbetriebe AG

E-postadress: erik.petters@dvbag.de

Köparens rättsliga status: Offentligt företag som kontrolleras av en regional myndighet

Den upphandlande enhetens verksamhet: Järnvägar, spårvagnar, trådbussar eller bussar i stadstrafik

2. Förfarande

2.1. Förfarande

Titel: Beschaffung von Ladeinfrastruktur für Elektrobusse Ausbaustufe 2

Beskrivning: Beschaffung von Ladeinfrastruktur für Elektrobusse Ausbaustufe 2

Förfarandets identifierare: 03412697-af4d-4736-8cb0-cdbf3d2c5f9f

Intern identifierare: 2026-00098_01

Typ av förfarande: Förhandlat förfarande med föregående meddelande om upphandling/under konkurrens

Förfarandet är påskyndat: nej

2.1.1. Föremålet för upphandlingen

Kontraktets art: Byggentreprenader

Huvudklassificering (cpv): 45317000 Övriga elinstallationsarbeten

2.1.2. Leveransplats

Del av land (NUTS): Dresden, Kreisfreie Stadt (DED21)

Land: Tyskland

Kompletterande information: Liniennetz und Betriebshöfe der Dresdner Verkehrsbetriebe AG

2.1.4. Allmänna upplysningar

Kompletterande information: #Bekanntmachungs-ID: CXS0YE5YTVCTTCG4#

Rättslig grund:

Direktiv 2014/25/EU

sektvo -

2.1.6. Uteslutningsgrunder

Källor till uteslutningsgrunder: Meddelande

Åsidosättande av skyldigheter som fastställts enligt nationella uteslutningsgrunder: Es gelten die Ausschlussgründe gem. § 21 AEntG, § 98c AufenthG, § 19 MiLoG, § 21 SchwarzarbG. Die Bewerber haben dazu eine Eigenerklärung über das vom Auftraggeber zur Verfügung gestellte Formblatt "Eigenerklärung zur Eignung" abzugeben.

Deltagande i en kriminell organisation:

Terroristbrott eller brott med anknytning till terroristverksamhet:
Penningtvätt eller finansiering av terrorism:
Bedrägerier:
Korruption:
Barnarbete och andra former av människohandel:
Åsidosättande av skyldigheten att betala skatter:
Åsidosättande av skyldigheten att betala sociala avgifter:
Åsidosättande av skyldigheter enligt miljölagstiftningen:
Åsidosättande av skyldigheter enligt sociallagstiftningen:
Åsidosättande av skyldigheter enligt arbetsrätten:
Insolvens:
Tvångsförvaltning:
Avbruten näringsverksamhet:
Situation som enligt nationell lagstiftning motsvarar konkurs:
Allvarligt fel i yrkesutövningen:
Avtal med andra ekonomiska aktörer med syfte att snedvrída konkurrensen:
Intressekonflikt på grund av deltagande i upphandlingsförfarandet:
Direkt eller indirekt deltagande i förberedelserna av detta upphandlingsförfarande:
Förtida uppsägning, skadestånd eller andra jämförbara sanktioner:
Har lämnat oriktiga uppgifter, har undanhållit information, kan inte förete de handlingar som krävs eller har tillägnat sig konfidentiell information om förfarandet:

5. Del (anbudsområde)

5.1. Del (anbudsområde): LOT-0001

Titel: Beschaffung von Ladeinfrastruktur für Elektrobusse Ausbaustufe 2
Beskrivning: Die Dresdner Verkehrsbetriebe AG leistet durch die Beschaffung von Elektrobusen einen Beitrag an der Reduktion innerstädtischer Emissionen (CO₂ -Ausstoß) in Dresden. Zu diesem Zweck muss die benötigte Ladeinfrastruktur schrittweise aufgebaut werden. In einem ersten Beschaffungsschritt wurde im Jahr 2021 Ladeinfrastruktur für die Linien 68 und 81 installiert. In den Jahren 2027 und 2028 wird die Linie 61 ebenfalls elektrifiziert; optional auch die Linien 85, 70 und 80. Mit diesem Verfahren soll die Ladeinfrastruktur für diese Linien beschafft werden. Da der Zulauf der Fahrzeuge bisher nur für die Linie 61 sichergestellt ist, ist die Ladeinfrastruktur für die weiteren Linien optionaler Auftragsbestandteil. Die zu erbringenden Leistungen betreffen neben der Lieferung und Errichtung der Ladeinfrastruktur die Erbringung von Planungsleistungen, die Unterstützung des Auftraggebers bei Genehmigungsverfahren, Diagnosesysteme, Software, Kommunikations- und Backend-Systeme, Schulungen und Abstimmung sowie Tests mit den Fahrzeugherstellern der zu liefernden Fahrzeuge und eine mehrjährige Anschlussversorgung. Das Beschaffungsvorhaben umfasst die folgenden wesentlichen Elemente: *** Integration von Mittelspannungsschaltanlage, Transformator, Leistungseinheiten und aller weiteren technischen Komponenten in begehbaren Ladestationen, Nutzung von 6 freien Montage- und Anschlussplätzen für Ladegeräte (Schaltschränke) innerhalb von 2 der bereits bestehenden Trafoladestationen (TLS) auf dem Betriebshof Gruna *** In Summe umfasst der Auftrag bis zu 39 Ladepunkte (18 Depotladepunkte mit 150kW und 21 Schnellladepunkte mit 300kW), hierfür müssen bis zu 12 TLS errichtet werden. Es werden vier TLS mit 18 Depotladepunkten und drei TLS mit jeweils 2 Schnellladepunkten als fester Auftragsbestandteil vergeben. Die restlichen 8 TLS mit 17 Schnellladepunkten kann der Auftraggeber als Option abrufen. *** Anschluss der Ladestationen an einen kundeneigenen 20 kV-Mittelspannungsring der DVB AG auf den Betriebshöfen; Anschluss der Ladestationen an den Linienendpunkten an das

Mittelspannungsnetz des Energieversorgers (Netzanschlussanträge werden vom Auftraggeber gestellt) *** Kommunikation mit dem Fahrzeug mittels Kommunikationsprotokoll nach DIN EN ISO 15118 und ausschließlich konduktiv; *** Steuerung der Ladegeräte verpflichtend über OCPP 1.6 (mit der Möglichkeit für Update auf höhere OCPP-Version) durch das beim Auftraggeber bereits vorhandene Last- und Lademanagement (kurz: LLM) der Fa. Stausberg & Vosding, ggf. Durchführung eines Integrationstests. Das LLM dient u.a. dem "Peak Shaving", die Ladegeräte müssen daher entsprechend fähig sein, die Ladeleistung in mehreren Stufen oder stufenlos zu drosseln; Integration der Energietechnik (MS-Schaltanlagen, usw.) in die vorhandene Visualisierung des LLM; notwendige Zuarbeiten und Nachtunternehmerleistungen müssen vom Auftragnehmer beim Hersteller angefragt und als Bestandteil der Gesamtleistung mit angeboten werden *** Das LLM muss in jeder neu errichteten Ladestation in der Lage sein, auch ohne Kommunikationsverbindung (Festnetz /Mobilfunk) zu arbeiten und die Einstellungen hinsichtlich der maximalen Netzanschlussleistung und weiterer technischer Parameter dennoch zu erfüllen. *** Integration von sanitären Einrichtungen sowie eines Aufenthaltsraumes in die Ladestation inkl. Anschluss an das Trink- und Abwassernetz *** Bauleistungen zur Aufstellung der Ladestation, der Lademasten, der Traversen in der Abstellhalle inklusive der kompletten Niederspannungsverkabelung, Tiefbauarbeiten und der Herstellung notwendiger Fundamente. *** Mittelspannungsschaltanlagen und die geeichte Energiemesseinrichtung entsprechend den TAB des Energieversorgers DREWAG *** Fernwirkanbindung der Mittelspannungsschaltanlagen in die Netzleitstelle des Energieversorgers (Mittelspannungsanschluss am Aufstellort stellt die DREWAG zur Verfügung - Kabelendverschluss) *** Präventive und reaktive Instandhaltung (Wartungs- und Servicevertrag mit 24/7- Erreichbarkeit) inkl. Ersatzteilversorgung für alle Komponenten und Geräte im Lieferumfang für mindestens 10 Jahre mit Option auf Verlängerung *** Auslegung aller wesentlichen Komponenten der Ladeinfrastruktur für eine Lebensdauer von mindestens 25 Jahren

Intern identifiziere: 2026-00098_01

5.1.1. Föremålet för upphandlingen

Kontraktets art: Byggentreprenader

Huvudklassificering (cpv): 45317000 Övriga elinstallationsarbeten

Optioner:

Beskrivning av alternativen: In Summe umfasst der Auftrag bis zu 43 Ladepunkte (18 Depotladepunkte mit 150kW und 25 Schnellladepunkte mit 300kW), hierfür müssen bis zu 14 TLS errichtet werden. Es werden 18 Depotladepunkte (1 TLS mit 12 Ladepunkten plus Nutzung von 6 freien Montageplätzen im bestehenden TLS) und 3 TLS mit jeweils 2 Schnellladepunkten als fester Auftragsbestandteil vergeben. Die restlichen 10 TLS mit 19 Schnellladepunkten kann der Auftraggeber als Option abrufen.

5.1.2. Leveransplats

Del av land (NUTS): Dresden, Kreisfreie Stadt (DED21)

Land: Tyskland

Kompletterande information: Liniennetz und Betriebshöfe der Dresdner Verkehrsbetriebe AG

5.1.3. Uppskattad löptid

Startdatum: 01/01/2027

Slutdatum för varaktighet: 31/12/2037

5.1.4. Förlängning

Högst antal förlängningar: 2

5.1.6. Allmänna upplysningar

Reserverad upphandling:

Deltagande är inte reserverat.

Namn på och yrkeskvalifikationer för den personal som ska utföra kontraktet måste anges:

Behöver inte anges

Upphandlingsprojekt som inte finansieras med EU-medel

Upphandlingen omfattas av Världshandelsorganisationens avtal om offentlig upphandling, GPA
: ja

Upphandlingen är också lämplig för små och medelstora företag: nej

Kompletterande information: - die oben angegebene Laufzeit bis zum 31.12.2037 bezieht sich auf den Wartungsvertrag, den der Auftraggeber mit dem späteren Auftragnehmer eingehen möchte - dieser kann optional verlängert werden - im übrigen ist der Auftraggeber berechtigt, die Ladeinfrastruktur über die Linien 70, 80, 85, 90 optional beim späteren Auftragnehmer abzurufen - der Abruf wird voraussichtlich bis 31.12.2030 erfolgen

5.1.7. Strategisk upphandling

Syftet med strategisk upphandling: Det tas inte hänsyn till miljö, sociala aspekter eller innovation i upphandlingen

5.1.9. Urvalskriterier

Källor till urvalskriterier: Meddelande

Kriterium: Registrering i ett handelsregister

Beskrivning av urvalskriterium: Eintragung in das Handelsregister (Auf Anforderung der Vergabestelle; Mittels Dritterklärung): Neben den Angaben zum Unternehmen bzw. zu den Mitgliedern der Bewerbungsgemeinschaft auf dem Formblatt "Eigenerklärung zur Eignung" ist auf gesondertes Verlangen des Auftraggebers ein aktueller (nicht älter als drei Monate) Handelsregistrauszug vorzulegen.

Kriterium: Specifik årlig omsättning

Beskrivning av urvalskriterium: Spezifischer Jahresumsatz (Mit dem Teilnahmeantrag; Mittels Eigenerklärung): Erforderlich sind folgende Angaben gem. Formblatt "Anlage 2: Eigenerklärung zur Eignung" Abschnitt "wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit": Angaben zum Umsatz des Unternehmens in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren, soweit er Leistungen betrifft, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind, unter Einschluss des Anteils bei gemeinsam mit anderen Unternehmen ausgeführten Leistungen

Kriterium: Professionell riskindemniseringsförsäkring

Beskrivning av urvalskriterium: Berufliche Risikohaftpflichtversicherung (Mit dem Teilnahmeantrag; Mittels Dritterklärung): Zu führen ist ein Nachweis über das Bestehen einer Betriebshaftpflichtversicherung (Deckungssumme mind. 10.000.000 EUR) durch Vorlage des Versicherungsscheins (Scan); alternativ Erklärung, dass eine projektbezogene Betriebshaftpflichtversicherung für den Fall der Auftragserteilung mit einer Mindestdeckungssumme je Schadenereignis von 10.000.000 EUR für Personen-, Sach- und Vermögensschäden je Versicherungsjahr abgeschlossen wird. Auch in diesem Fall ist zusätzlich ein Scan über die bestehende Versicherungsdeckung beizufügen.

Kriterium: Referenser på angivna arbeten

Beskrivning av urvalskriterium: Referenzen zu bestimmten Arbeiten (Mit dem Teilnahmeantrag; Mittels Eigenerklärung): Nachzuweisen sind über das Ausfüllen von Formblatt "Anlage 3 Eigenerklärung zu Referenzen" Referenzen über - Teil A - Referenzprojekte für den Abschluss von Instandhaltungsverträgen für Ladeinfrastruktur - Teil B - Referenzprojekte für die Lieferung und Errichtung von Ladeinfrastruktur für Busse mit Pantographenladung - Teil C - Referenzprojekte für die Lieferung und Errichtung von Ladeinfrastruktur für Busse mit Pantographenladung im Streckennetz - Teil D - Referenzprojekte für die Anbindung von Ladegeräten an ein bestehendes Last- und Lademanagement - Teil A: Mindestanforderung: Der Bewerber kann mindestens eine Referenz vorweisen, die a) einen Instandhaltungsvertrag über vollumfänglichen Hard- und Software-Support für Ladestationen für Elektrobusse im nachfolgenden genannten Zeitraum zum Gegenstand hat bzw. hatte, wobei b) der Beginn der tatsächlichen Leistungserbringung des Instandhaltungsvertrag (bereits abgeschlossene bzw. aktuell laufende Projekte) innerhalb der vergangenen fünf Kalenderjahre liegt. Wertung: Für jedes weitere Referenzprojekt, das die inhaltlichen Anforderungen a) und b) erfüllt, erhält der Bewerber 30 Punkte. Es können damit maximal 90 Wertungspunkte erzielt werden. - Teil B: Mindestanforderung: Der Bewerber hat mindestens ein Referenzprojekt innerhalb der vergangenen fünf Kalenderjahre abgeschlossen, bei dem eine Ladestation mit mindestens zwei Ladepunkten errichtet wurde. Das eingesetzte Pantographensystem (ortsfest oder fahrzeugseitig) ist hierbei unerheblich. Wertung: Der Bewerber erhält für jeden Ladepunkt, der in diesem oder bis zu maximal zwei weiteren Projekten im selben Zeitraum errichtet und in Betrieb genommen wurde, 5 Punkte. Es können maximal 300 Wertungspunkte erzielt werden. - Teil C: Mindestanforderung: Der Bewerber hat mindestens ein Referenzprojekt innerhalb der vergangenen fünf Kalenderjahre abgeschlossen, bei dem eine Ladestation mit mindestens zwei Ladepunkten außerhalb eines Betriebshofes errichtet wurde. Das eingesetzte Pantographensystem (ortsfest oder fahrzeugseitig) ist hierbei unerheblich. Wertung: Der Bewerber erhält für jeden Ladepunkt, der in diesem oder bis zu maximal zwei weiteren Projekten im selben Zeitraum errichtet und in Betrieb genommen wurde, 10 Punkte. Es können maximal 300 Wertungspunkte erzielt werden. - TEIL D: Mindestanforderung: Der Bewerber kann mindestens eine Referenz nachweisen, welche die Lieferung und Anbindung der gelieferten Ladegeräte an ein Last- und Lademanagementsystem (LLM) über den Standard OCPP (Open Charge Point Protocol) umfasst. Es ist dabei der Anbieter des jeweils eingesetzten LLM zu benennen. Wertung: Für jede weitere diesen Anforderungen entsprechende Referenz (maximal drei) erhält der Bewerber 30 Punkte. Es können damit maximal 90 Wertungspunkte erzielt werden.

Kriterium: Genomsnittlig årlig arbetskraft

Beskrivning av urvalskriterium: Durchschnittliche jährliche Belegschaft (Mit dem Teilnahmeantrag; Mittels Eigenerklärung): Über das Formblatt "Anlage 2: Eigenerklärung zur Eignung", Abschnitt "technische und berufliche Leistungsfähigkeit" sind Angaben zu tätigen in Bezug auf die durchschnittliche jährliche Beschäftigtenzahl des Unternehmens und die Zahl seiner Führungskräfte in den letzten drei Jahren

Kriterium: Tekniker eller tekniska organ för att utföra arbetet

Beskrivning av urvalskriterium: Techniker oder technische Stellen zur Durchführung der Arbeiten (Mit dem Teilnahmeantrag; Mittels Eigenerklärung): Über das Formblatt "Anlage 2: Eigenerklärung zur Eignung", Abschnitt "technische und berufliche Leistungsfähigkeit" sind Angaben zu tätigen in Bezug auf die Angabe der technischen Fachkräfte, die im Zusammenhang mit der Leistungserbringung eingesetzt werden sollen. Der Bewerber muss nachweisen, dass er über das für die Leistungserbringung benötigte Personal verfügt.

Kriterium: Referenser på angivna arbeten

Beskrivning av urvalskriterium: siehe bei den Angaben zu Referenzen

Kriterierna kommer att användas för att välja anbudssökande som bjuds in att delta i det andra steget i förfarandet

Viktning (procentandel, exakt): 100,00

Kriterium: Professionell riskindemniseringsförsäkring

Beskrivning av urvalskriterium: Berufliche Risikohaftpflichtversicherung

Kriterium: Registrering i ett handelsregister

Beskrivning av urvalskriterium: Eintragung in das Handelsregister

Information om det andra steget i ett förfarande med två steg:

Minsta antalet anbudssökande som inbjuds att delta i andra steget i förfarandet: 3

Högsta antalet anbudssökande som inbjuds att delta i andra steget i förfarandet: 4

Förfarandet kommer att äga rum i på varandra följande steg. I varje steg kan några deltagare komma att uteslutas

5.1.11. Upphandlingsdokument

Språk som upphandlingsdokumenten är officiellt tillgängliga på: tyska

Sista dag för att begära kompletterande information: 08/06/2026 23:59:59 (UTC+02:00)

Östeuropeisk tid / centraleuropeisk sommartid

Adress till upphandlingsdokumenten: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXS0YE5YTVCTTCG4/documents>

Ad hoc-kommunikationskanal:

URL: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXS0YE5YTVCTTCG4>

5.1.12. Upphandlingsvillkor

Villkor för förfarandet:

Beräknat datum för avsändning av inbjudan att lämna anbud: 29/06/2026

Villkor för inlämning:

Elektronisk inlämning: Krävs

Adress för inlämning: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXS0YE5YTVCTTCG4>

De språk som kan användas i anbuderna eller anbudsansökningarna: tyska

Elektronisk katalog: Ej tillåten

Alternativa anbud: Ej tillåten

Anbudsgivare får lämna in fler än ett anbud: Ej tillåten

Beskrivning av den finansiella garantin: Vertragserfüllung und Mängelansprüche

Tidsfrist för mottagande av anbudsansökningar: 15/06/2026 12:00:00 (UTC+02:00)

Östeuropeisk tid / centraleuropeisk sommartid

Information som kan kompletteras efter det att inlämningsfristen har löpt ut:

All saknad information om leverantören kan kompletteras efter det att inlämningsfristen har löpt ut.

Kompletterande information: gem. §51 SektVO

Kontraktsvillkor:

Kontraktet måste genomföras inom ramen för program för skyddad anställning: Nej

Villkor som gäller genomförandet av kontraktet: Einzureichende Unterlagen: * Auf Anforderung der Vergabestelle ** Mittels Eigenerklärung: - Eigenerklärung Anerkennung Lieferantenkodex

Elektronisk beställning kommer att användas: nej

Elektronisk betalning kommer att användas: nej

Den juridiska form som en grupp av anbudsgivare som tilldelas ett kontrakt ska anta:
gesamtschuldnerisch haftend mit bevollmächtigten Vertreter
Ekonomiska arrangemang: VOB/B

5.1.15. Metoder

Ramavtal:

Upphandlingen avser inte ett ramavtal

Information om det dynamiska inköpssystemet:

Upphandlingen avser inte ett dynamiskt inköpssystem

5.1.16. Kompletterande information, medling och prövning

Prövningsorganisation: 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Leipzig

Information om tidsfrist för prövning: Ein Nachprüfungsantrag ist nach §160 Abs. 3 S 1 GWB unzulässig, soweit: 1) Der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Abs. 2 GWB bleibt unberührt 2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden 3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden 4) mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind

Organisation som ger kompletterande information om upphandlingsförfarandet: Dresdner Verkehrsbetriebe AG

Organisation som mottar anbudsansökningar: Dresdner Verkehrsbetriebe AG

8. Organisationer

8.1. ORG-0001

Officiellt namn: Dresdner Verkehrsbetriebe AG

Registreringsnummer: DE140124030

Postadress: Trachenberger Straße 40

Ort: Dresden

Postnummer: 01129

Del av land (NUTS): Dresden, Kreisfreie Stadt (DED21)

Land: Tyskland

E-postadress: erik.petters@dvbag.de

Tfn: +493518571294

Den här organisationens roller:

Upphandlare

Organisation som ger kompletterande information om upphandlingsförfarandet

Organisation som mottar anbudsansökningar

8.1. ORG-0002

Officiellt namn: 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Leipzig

Registreringsnummer: +493419773800

Postadress: Braustraße 2

Ort: Leipzig

Postnummer: 04107
Del av land (NUTS): Leipzig, Kreisfreie Stadt (DED51)
Land: Tyskland
Tfn: +493419773800
Den här organisationens roller:
Prövningsorganisation

8.1. ORG-0003

Officiellt namn: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)
Registreringsnummer: 0204:994-DOEVD-83
Ort: Bonn
Postnummer: 53119
Del av land (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Land: Tyskland
E-postadress: noreply.esender_hub@bescha.bund.de
Tfn: +49228996100
Den här organisationens roller:
TED eSender

Information om meddelandet

Identifierare/version för meddelandet: fad72d89-5190-4914-85c6-c973e2b50734 - 01
Formulärtyp: Konkurrensutsättning
Meddelandetyp: Meddelande om upphandling eller koncession – standardsystem
Meddelandets undertyp: 17
Avsändningsdatum för meddelandet: 13/05/2026 14:29:16 (UTC+02:00) Östeuropeisk tid / centraleuropeisk sommartid
Språk som det här meddelandet finns officiellt tillgängligt på: tyska
Meddelandets publiceringsnummer: 333429-2026
EUT S-nummer: 93/2026
Publiceringsdatum: 15/05/2026